

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### Τῆς Α.Θ. Παναγιότῃτος τοῦ Οἰκουµενικοῦ Πατριάρχου κ.κ. Βαρθολομαίου:

3 Χαιρετιστήριο ἐπιστολή εἰς τὴν Σύσκεψιν τῶν Προέδρων τῶν Ἑλληνορθοδόξων Κοινοτήτων τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Θυατείρων καὶ Μεγάλῃς Βρετανίας

4 Πατριαρχικὴ Ἀπόδειξις ἐπὶ τοῖς Χριστουγέννοις

### Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου κ. Γρηγορίου:

6 Ἐγκύκλιος γιὰ τὴν περίοδο τῆς νηστείας τῶν Χριστουγέννων

7 Ἐγκύκλιος γιὰ τὴν Ἑορτὴ τῶν Χριστουγέννων 2017

8 Ἐγκύκλιος - Ὁμιλία κατὰ τὴν Σύσκεψιν τῶν Προεδρείων τῶν Κοινοτήτων τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς

10 Ἐγκύκλιος γιὰ τὴν Ἐπέτειο τοῦ «ΟΧΙ» τῆς 28ης Ὀκτωβρίου 1940

12 Εἰσήγησις γιὰ τὴν λειτουργία τοῦ Κοινοῦ Ταμείου τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς

13 Εἰσήγησις γιὰ τὴν ὁλοκλήρωσις τοῦ ἀναθεωρημένου Καταστατικοῦ Διοικήσεως τῶν Κοινοτήτων τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς

### Θεοφιλεστάτου Ἐπισκόπου Τροπαίου κ. Ἀθανασίου:

14 Ὁμιλία - Ἀπολογισμὸς τοῦ διαρρευσάντος ἔτους 2017, ἐν ᾧψει τῆς ἐλεύσεως τοῦ Νέου Ἔτους 2018

### Οἰκονόμου Κωνσταντίνου Θεοχάρους:

17 Τὸ Ἱερό Μυστήριον τοῦ Γάμου

### His All-Holiness the Ecumenical Patriarch Vartholomeos:

18 Patriarchal Proclamation for Christmas

20 Message regarding the organization of the Common Conference of the Presidents of the Ecclesiastical Councils of the Greek Orthodox Communities

### His Eminence Archbishop Gregorios of Thyateira and Great Britain:

21 Encyclical for the Nativity of Christ 2017

22 Encyclical on the Anniversary of "ΟΧΙ" of 28 October 1940

24 Address regarding the Common Fund of the Archdiocese

24 Address regarding the revised Constitution of the Archdiocese

25 Encyclical on the occasion of our entry into the Christmas Advent

26 Ἐπαφές Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου γιὰ τοῦ μηνὸς Ὀκτώβριον - Νοέμβριον - Δεκέμβριον 2017

29 His Eminence Archbishop Gregorios' Diary

39 Φωτογραφικὰ στιγμιότυπα ἀπὸ τίς δραστηριότητες τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Θυατείρων καὶ Μεγάλῃς Βρετανίας

## ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΗΡΥΞ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1964

ΤΡΙΤΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ-ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ-ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2017

ΑΡ. ΤΕΥΧΟΥΣ 349-351

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ:  
ΥΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ  
ΤΗΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΘΥΑΤΕΙΡΩΝ  
& ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

## ORTHODOX HERALD

First Published 1964

Third Period

OCTOBER-NOVEMBER-DECEMBER 2017

No.: 349-351

EDITING: THE EDITORIAL COMMITTEE  
OF THE ARCHDIOCESE OF THYATEIRA  
& GREAT BRITAIN

### ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ / CONTACT

5 Craven Hill, London W2 3EN, United Kingdom

Tel.: 020 7723 4787

Fax.: 020 7224 9301

email: mail@thyateira.org.uk

www.thyateira.org.uk

### ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΤΙΜΗ ΤΕΥΧΟΥΣ

ΤΙΜΗ ΤΕΥΧΟΥΣ ΓΙΑ ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ: £3

ΤΙΜΗ ΤΕΥΧΟΥΣ ΓΙΑ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ: £5

### ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ

**ΔΩΡΟ ΜΕ ΚΑΘΕ ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΤΟ ΕΝΑ ΤΕΥΧΟΣ!**

Η ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ 4ΤΕΥΧΗ

• ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

(ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ): £15

• ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΛΟΙΠΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ: £25

• ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΚΤΟΣ ΕΥΡΩΠΗΣ: £28

Οι τιμές συμπεριλαμβάνουν τα Έξοδα Αποστολής

### ΔΕΜΕΝΟΣ ΕΤΗΣΙΟΣ ΤΟΜΟΣ

**ΤΟ ΣΥΝΟΛΟ ΤΩΝ 4 ΕΤΗΣΙΩΝ ΤΕΥΧΩΝ ΣΕ  
ΣΥΛΛΕΚΤΙΚΟ ΔΕΜΕΝΟ ΤΟΜΟ**

• ΤΙΜΗ ΔΕΜΕΝΟΥ ΕΤΗΣΙΟΥ ΤΟΜΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
(ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ): £28

• ΤΙΜΗ ΔΕΜΕΝΟΥ ΕΤΗΣΙΟΥ ΛΟΙΠΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ: £40

• ΤΙΜΗ ΔΕΜΕΝΟΥ ΕΤΗΣΙΟΥ ΕΚΤΟΣ ΕΥΡΩΠΗΣ: £45

Οι τιμές συμπεριλαμβάνουν τα Έξοδα Αποστολής

### ΟΙ ΕΠΙΤΑΓΕΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΜΟΝΟ ΣΤΟ ΟΝΟΜΑ:

Greek Archdiocese Of Thyateira And Great Britain  
και αποκλειστικά σε λίρες Αγγλίας

**Για απευθείας κατάθεση:**

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

SWIFT CODE (BIC): ETHNGB2L

GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF

THYATEIRA AND GREAT BRITAIN

IBAN: GB34 ETHN 4062 04/39 1174 01

ACCOUNT No: 391174-01